



大字注音

助读彩图

经典故事

趣味游戏

巨人的花园

JURKEN DE HUAYUAN



图书在版编目(CIP)数据

巨人的花园 / 周月明改写; 西月图文绘. — 成都: 天地出版社, 2010.6

(熊猫滚滚喜爱的世界经典故事)

ISBN 978-7-5455-0310-4

I. 巨… II. ①周… ②西… III. 汉语拼音—儿童读物

IV. H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 055527 号



JUREN DE HUAYUAN

巨人的花园

周月明 / 改写 西月图文 / 绘

天 地 无 极 世 界 有 我

出品人 熊 宏

策 划	李 云 李婷婷 卢亚兵
组 稿	李 云 eluo33@163.com
责任编辑	李 云
责任校对	程 于等
装帧设计	西月图文
电脑制作	跨 克
责任印制	桑 蓉

出版发行 四川出版集团·天地出版社
(成都市三洞桥路12号 邮政编码:610031)

网 址 <http://www.tiandiph.com>
<http://www.天地出版社.com>

电子邮箱 tiandicbs@vip.163.com

印 刷	四川经纬印务有限公司
版 次	2010年6月第一版
印 次	2010年6月第一次印刷
规 格	185mm×170mm 1/24
印 张	4.5
字 数	45 千
定 价	12.00 元
书 号	ISBN 978-7-5455-0310-4

版权所有◆违者必究◆举报有奖

举报电话: (028)87734639(总编室) 87735359(营销部)

87734601(市场部) 87734632(农家书屋办)

购书咨询热线: (028)87734632 87738671

熊猫滚滚喜爱的世界经典故事

巨人的花园

JUREN DE HUAYUAN

周月明/改写 西月图文/绘



四川出版集团



天地出版社

写给小读者



妈妈的爱

让我们幸福阳光

爸爸的爱

让我们充满力量

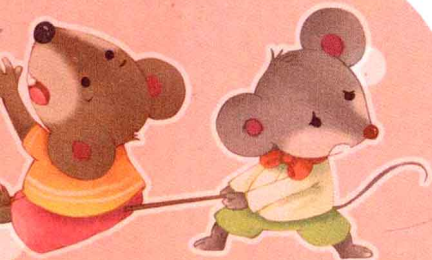
伙伴的爱

让我们神采飞扬

精彩的故事

让我们乘着想象的翅膀

快乐飞翔——



目 录



巨人的花园

4



田鼠和家鼠

18



圣母的小酒杯

30



喜欢孩子的小神仙

40



雪姑娘

52



骆驼和山羊

66



桃太郎

78



小红帽

92





巨人的花园



cóng qián yǒu gè ài yǎng huā de jù rén
从前，有个爱养花的巨人，

tā yōng yǒu yí zuò měi lì de huā yuán jù rén
他拥有一座美丽的花园。巨人

xǐ huan qīng jìng bù xǐ huan hái zi dào huā yuán wán
喜欢清静，不喜欢孩子到花园玩。

hái zi men chángcháng shǒu zài lí ba wài zhāng
孩子们常常守在篱笆外张

wàng xiǎo nǚ hái shuō kàn hǎo měi de huā
望。小女孩说：“看，好美的花

 ! ” xiǎo nán hái  shuō tīng hái yǒu
！”小男孩说：“听，还有

niǎo  zài jiào ! ” “ kě shì —— ” dà gē
鸟在叫！”“可是——”大哥



ge shuō , zài měi yě yǔ wǒ men wú guān 。 jù
哥说，“再美也与我们无关。巨

rén yào shì fā nù le , yí dìng nào fān tiān ! ”
人要是发怒了，一定闹翻天！”

hái zi men zhǐ néng yǎn bā bā de wàng zhe
孩子们只能眼巴巴地望着



bù gǎn sī zì chuǎng jìn huā yuán 。
，不敢私自闯进花园。

zhè yì tiān , jù rén jì huà yuǎn xíng 。 hái
这一天，巨人计划远行。孩

zi men kě gāo xìng le , yí gè gè chuān guò lí ba
子们可高兴了，一个个穿过篱笆



jìn dào zhāo sī mù xiǎng de huā yuán lǐ 。
，进到朝思暮想的花园里。



tā men zài cǎo dì shàng dǎ gǔn  , qīng

他们在草地上打滚，倾

tīng huā er zhàn fàng de shēng yīn  ; tā men zài

听花儿绽放的声音；他们在

zhī tóu tiào wàng , pǐn cháng guǒ zi tián měi de zhī

枝头眺望，品尝果子甜美的汁

shuǐ  ; tā men zài yáng guāng xià huān chàng , fēn xiǎng

水；他们在阳光下欢唱，分享

niǎo er xǐ yuè de gē yáo 。

鸟儿喜悦的歌谣。

dàn jù rén què tū rán huí lái le 。

但巨人却突然回来了。

kàn dào hái zǐ men xìng gāo cǎi liè de yàng

看到孩子们兴高采烈的样



zi jù rén fēi chángshēng qì tā dà shēng jiào
子，巨人非常生气，他大声叫

dào zhè shì wǒ de huā yuán bù zhǔn rèn hé
道：“这是我的花园！不准任何

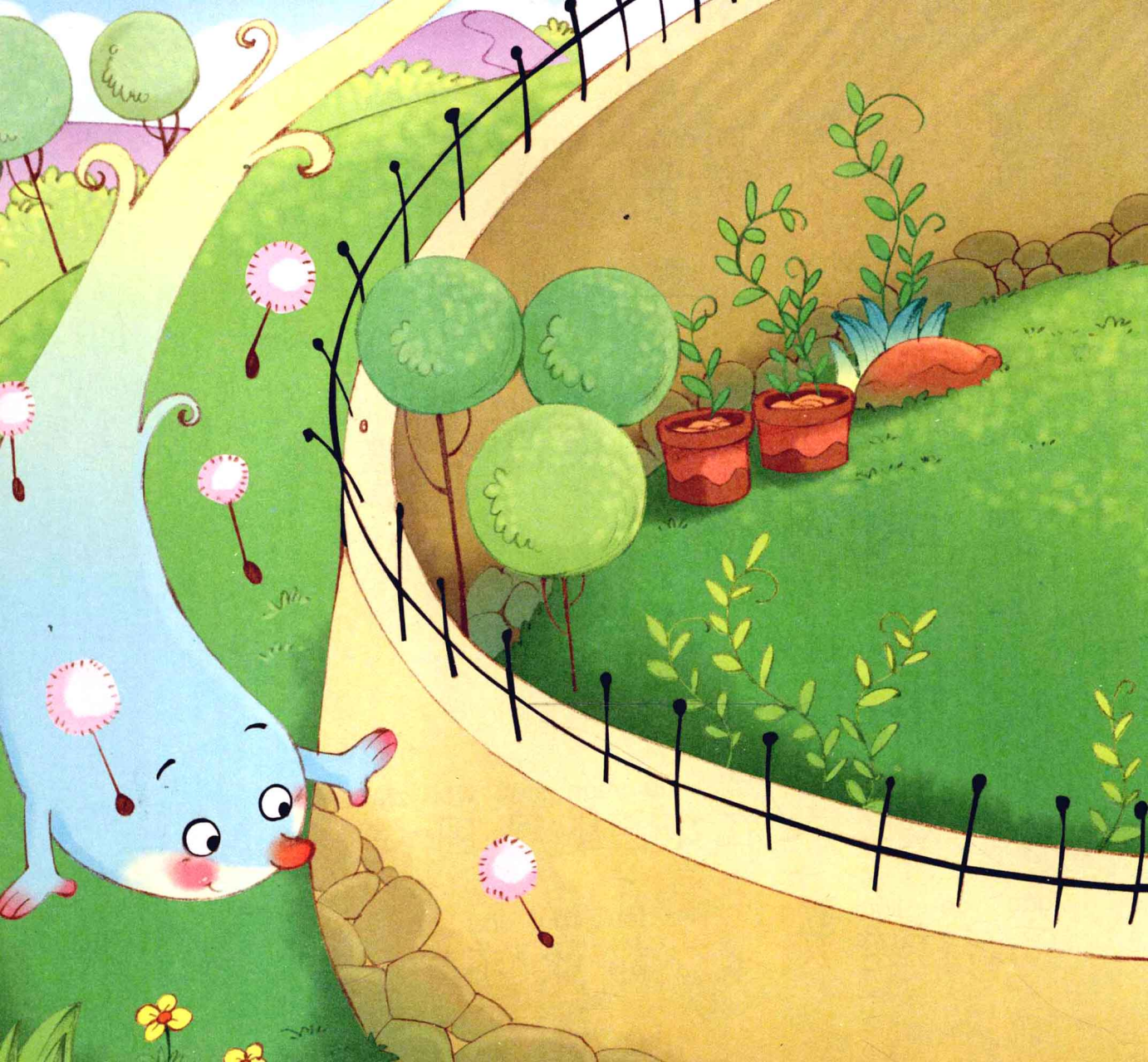
rén jìn lái dōu gěi wǒ gǔn chū qù hái zi
人进来！都给我滚出去！”孩子

men xià de diū le hún pǎo de bǐ tù zi
们吓得丢了魂，跑得比兔子

hái yào kuài
还要快。

jù rén zài huā yuán zhōu wéi zhù shàng gāo qiáng
巨人在花园周围筑上高墙，

gāo de lián fēng dōu chuī bú jìn qù
高得连风都吹不进去。



cóng nà yǐ hòu , jù rén de huā yuán biàn
从那以后，巨人的花园变

de gé wài ān jìng , lián niǎo er yě xiāo shī le 。
得格外安静，连鸟儿也消失了。

dōng tiān guò qù le , fēng er sòng lái chūn
冬天过去了，风儿送来春

de xiāo xī , dàn huā yuán li de yí qiè yī
的消息，但花园里的一切依

jiù wú jīng dǎ cǎi , méi yǒu kāi chū nǎ pà zuì xiǎo
旧无精打采，没有开出哪怕最小

de yì duǒ huā er 。
的一朵花儿。

wǒ de huā yuán zěn me le ? ” jù rén
“我的花园怎么了？”巨人



hěn yōu shāng chūn tiān bǎ tā yí wàng le ma
很忧伤，“春天把它遗忘了吗？”

zhí dào yǒu yì tiān jù rén bèi yí zhèn yuè
直到有一天，巨人被一阵悦

ěr de shēng yīn xī yǐn dào chuāng qián tòu guò chuāng
耳的声音吸引到窗前。透过窗

hu hu tā kàn jiàn yì qún hái zǐ zài yuán yě shàng
户，他看见一群孩子在原野上

xī nào xiǎo niǎo zài zhī tóu jiū jiū hè cǎi
嬉闹，小鸟在枝头啾啾喝彩，

huā duǒ zài lǜ yè jiān pā pā nù fàng jù
花朵在绿叶间啪啪怒放。巨

rén huǎng rán dà wù yí dìng shì yīn wèi wǒ tài
人恍然大悟：“一定是因为我太